



UDHOME9

- DE Klappdeckel
Montageanleitung
- EN Hinged cover
Mounting instructions
- ES Tapa abatible
Instrucciones de montaje
- RU Откидная крышка
Инструкция по монтажу



**OBO Bettermann
Holding GmbH & Co. KG**

P. O. Box 1120
58694 Menden
GERMANY

Customer Service
Tel.: +49 2373 89 - 13 00

toi@obo.de

www.obo-bettermann.com



Building Connections

DE

Klappdeckel UDHOME9 (Art.-Nr. 7427300, 7427304, 7427324, 7427328)

Produktbeschreibung

Klappdeckel mit Schnuranschluss, Bodenbelagsausparung und Trittschutzblech für die quadratische Bodensteckdose UDHOME9 für den Einbau in Estrich- und Systemböden in trockenen Räumen, mit trocken gepflegten Fußböden.

Klappdeckel montieren

- 1 Bis zu 3 Universalträger UT4 anschließen und in Gehäuse einsetzen.

⚠ VORSICHT Lebensgefahr durch elektrischen Schlag! Spannungsführende Bauteile! Elektroinstallationsarbeiten dürfen nur durch eine Elektrofachkraft durchgeführt werden.

- 2 Klappdeckel im 30°-Winkel in der Ecke des Gehäuses einhaken.
- 3 1. Klappdeckel auf gegenüberliegender Seite einhaken.
2. Klappdeckel schließen.

⚠ ACHTUNG Beschädigungsgefahr durch unsachgemäße Montage!

Unsachgemäße Montage führt zu Produktschäden! Mit Klappdeckel behutsam umgehen.

- 4 Schnuranschluss zum Öffnen mit ausziehbarem Griff nach oben ziehen.

Klappdeckel demontieren

– Demontage in umgekehrter Reihenfolge.

Klappdeckel entsorgen

- Verpackung wie Hausmüll.
- Metallteile wie Altmetall.
- Örtliche Müllentsorgungsvorschriften beachten.

Technische Daten

Klappdeckel UDHOME9	
Einbaumaße	243 x 243 mm
Werkstoff	Edelstahl/Messing

EN

Hinged cover UDHOME9 (item no. 7427300, 7427304, 7427324, 7427328)

Product description

Hinged cover with cord outlet, floor covering recess and step protection plate for square floor socket UDHOME9 for installation in screed and system floors in dry rooms, with dry-care floors.

Mounting the hinged cover

- 1 Connect up to 3 UT4 universal supports and insert into the housing.

⚠ CAUTION Risk to life through electric shock!

Energised components! Electrical installation work may only be carried out by an electrical engineer.

- 2 Hook the hinged cover into the corner of the housing at an angle of 30°.
- 3 Hook in the first hinged cover onto the opposite side.
Close the second hinged cover.

⚠ ATTENTION Risk of damage through incorrect mounting!

Improper mounting can lead to product damage! Handle the hinged cover with care.

- 4 Pull the cord outlet upwards to open with the extendable handle.

Dismantling the hinged cover

– Dismantling takes place in the reverse order.

Disposing of the hinged cover

- Packaging as household waste.
- Metallic parts as scrap metal.
- Comply with the local waste disposal regulations.

Technical data

UDHOME9 hinged cover	
Installation dimensions	243 x 243 mm
Material	Stainless steel/brass

ES

Tapa abatible UDHOME9 (núm. de art. 7427300, 7427304, 7427324, 7427328)

Descripción del producto

Tapa abatible con salida de cable, hueco para revestimiento del suelo y placa protectora para la toma de corriente de suelo cuadrada UDHOME9, para el montaje en pavimentos y suelos técnicos en espacios secos que requieren una limpieza en seco.

Montaje de la tapa abatible

- 1 Conectar hasta 3 soportes universales UT4 e insertar en la carcasa.

⚠ PRECAUCIÓN ¡Peligro de muerte por descarga eléctrica! ¡Componentes bajo tensión! Los trabajos en la instalación eléctrica solo pueden ser realizados por un electricista especializado.

- 2 Enganchar la tapa abatible en la esquina de la carcasa en un ángulo de 30°.
- 3 1. Enganchar la tapa abatible en el lado opuesto.
2. Cerrar la tapa abatible.

⚠ ATENCIÓN ¡Peligro de daños por montaje incorrecto!

¡Un montaje incorrecto puede ocasionar daños en el producto! Tratar con cuidado la tapa abatible.

- 4 Tirar hacia arriba de la salida de cable con el tirador para abrirla.

Desmontaje de la tapa abatible

– El desmontaje se realiza en el orden inverso.

Eliminación de la tapa abatible

- Desechar el embalaje como basura doméstica.
- Piezas de metal como chatarra.
- Respetar la normativa local de eliminación de residuos.

Datos técnicos

Tapa abatible UDHOME9	
Medidas de montaje	243 x 243 mm
Material	Acero inoxidable/latón

RU

Откидная крышка UDHOME9 (арт. № 7427300, 7427304, 7427324, 7427328)

Описание изделия

Откидная крышка с выпуском кабеля, выемкой для напольного покрытия и защитной пластиной для квадратного лючка UDHOME9 для установки в стяжке и в бесшовном полу с сухим типом уборки, в помещениях с сухой атмосферой.

Монтаж откидной крышки

- 1 Можно подключить до 3 универсальных кронштейнов UT4 и установить в корпусе.

⚠ ОСТОРОЖНО Опасность поражения электрическим током! Элементы под напряжением! К электромонтажным работам допускаются только квалифицированные электрики.

- 2 Закрепите откидную крышку под углом 30° в углу корпуса.
- 3 1. Закрепите откидную крышку с противоположной стороны.
2. Закрыйте откидную крышку.

⚠ ВНИМАНИЕ Опасность повреждения вследствие неправильного монтажа! Неправильный монтаж может привести к повреждениям! Обращайтесь осторожно с откидной крышкой.

- 4 Потяните выпуск кабеля наверх, чтобы открыть выдвижную ручку.

Демонтаж откидной крышки

– Демонтаж осуществляется в обратной последовательности.

Утилизация откидной крышки

- Упаковка утилизируется как бытовые отходы.
- Металлические части — как металлолом.
- Соблюдайте местные предписания по утилизации отходов.

Технические характеристики

Откидная крышка UDHOME9	
Монтажные размеры	243 x 243 мм
Материал	Нержавеющая сталь/латунь